



"إسراء معراج: هو بو عن دغن صلاة"

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ
لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا
الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْبَصِيرُ .

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ .



أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ
وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ
تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله،

ماريله كيت منيغكتكن كتقواءن كحضرة
الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا
قرينته الله سبحانه وتعالى دان منجاءوهي
سكاللا لارغثن، سوقايا كيت منداقت بالسن
باءيق دأخيرة كلق.

خطبه هاري اين مبيچاراكن تنتغ "إسراء
معراج : هوبوغثن دغن صلاة".



سيد غ جمعة يڻ درحمتي الله،

ڪيت سديا معلوم، قد بولن اين اومت
إسلام مپمبوت دان مغيثي كداتغن قريستيا
اسراء دان معراج، ياءيت سواتو مالم يڻ
برسجاره لائي لوار بياس. قد مالم
ترسبوت، رسول الله ﷺ تله ملاڪوڪن
ساتو قرجالنن يڻ جاءوه، ياءيت دري مڪة
ڪبيت المقدس، فلسطين. ڪمودين، درقد
تمت ترسبوت، بڪيندا نائيڪ ڪلاغيث يڻ
دناماڪن معراج. دمولاڪي لاغيث قرتام،
هيڻڪاله ڪلاغيث ڪتوجوه. سلقس ايت،
نبي محمد ﷺ نائيڪ ڪصدره المنتهي قولاً،
هيڻڪ سمقاي ڪسواتو تمت يڻ برنام
مُسْتَوَى. قرجالنن دغن روح دان جسد ايت



برلاكو دالم ماس يڭ امت سيڭكت سكالو.
منوروت جمهور علماء، ترجاديش قد 27
رجب، ستاهون سبلوم نبو محمد p
برهجرة كمدينة.

قريستيو يڭ لوار بياسا ايت مروفاكن
ساتو معجزة يڭ بسر باكي نبو محمد p
كران بلوم اد ماءنسي يڭ ملاكو كني سبلوم
بكيندا. الله سبحانه وتعالى مراقمكن
قريستيو ترسبوت دالم سورة الاسراء اية 1؛

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ
لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١﴾



"مها سوچي الله يڻ تله منجالنكن همبات
(محمد) قد مالم هاري، دري مسجد الحرام
(دمكة) كمسجد الأقصى (دقلسطين)، يڻ
كامي برکتي سکلليغڻ، اونتوق ممقرليهنکن
کقدان تندا ۲ (ککواساءن دان کبسن)
کامي. سسوغکوهن، الله جواله يڻ مها
مندغر لاکي مها مغانهوي."

سید غ جمعة يڻ درحمتي الله،

قريستيوا اسراء دان معراج اين ممقوپاءي
هوبوغ کاءيت دغن قرينته منوناينکن عبادة
صلاة. عبادة اين دقرينته اوليه الله سبحانه
وتعالی، دغن منجمقوت رسول الله ﷺ
داتغ مغادقن دعرش، بوکن دغن مغوتوس
ملائكة جبريل عليه السلام، اونتوق



مپمقايکنش کدنیا، سقرتي مان قرينته
منونایکن عبادة قواسا، زکاة دان حج.

ستاتوس عبادة صلاة دسيبي الله سبحانه
وتعالى اداله قركارا اوتام دالم عبادة. دغن
برديرش صلاة، مك تكقله اكام، دان اقايبلا
منيغكلکن صلاة، مك رونتوهله اكام.

حديث درقد عمر الخطاب رضي الله عنه
بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا؛

الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ فَمَنْ أَقَامَهَا فَقَدْ أَقَامَ
الدِّينَ وَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ هَدَمَ الدِّينَ.

"صلاة ايت اداله تياغ اكام. بارغسياقا يث
مغرجاکنش، برارتي اي منکقکن اكام، دان



بارغسياقا يڻ منيغكلکنش، برارتي اي تله
مروبو هکن اکام".

(رواية البيهقي)

عبادة صلاة قد مولان د فرضو کن سبايق
50 کالي صلاة، سياغ دان مالم. رسول الله
p براولغ کالي مغادف الله سبحانه وتعالی
موهون سوقايا دريغکنکن. الله سبحانه وتعالی
مفکرکنن فرمیتائن بکیندا دغن مغورغکنش
کقد 5 کالي سهاج. الله سبحانه وتعالی
برفرمان؛

"واهاي محمد، ايتوله صلاة ليم کالي،
ستياف سياغ دان مالم. قد ستياف سکالي
درقدان، دکيرا سقولوه. جک 5 کالي، مک
اي منجادي 50 صلاة".



اين منونجوقن بهاوا صلاة ايت هيت
ستاتوسش، ياءيت هيتن چارا ميمقاينكنش
كقد رسول الله ﷺ، ماله هيتن جوڪ چارا
ملاكوكنش. الله سبحانه وتعالى منيلاي
سساورغ اسلام سام اد بائيق اتاو تيدق
ملا لوءي عملن صلاتن كران عملن ترسبوت
يغ اكن دحساب ترليه دهولو دهاري اخيرة
كلق. رسول الله ﷺ برسبدا يغ برمقصود؛

"قرسوءالن قرتام يغ اكن دتاش
(دقرتغكوغجوابكن) كقد مائسي دهاري
اخيرة اياه صلاة. اقايبلا صلاتن داقت دتريما
(اوليه الله)، مك اكن دتريماله سلوروه
عملن، دان سكيراث صلاتن دتولق (اوليه
الله)، اكن دتولق سلوروه عملن."

(رواية احمد، ابو داود دان ابن ماجه)



حديث اين ممبري قعاجرن كقد كيت
بهاوا سكاليفون سساورغ ايت ملاكوكن
قواسا رمضان، ممباير زكاة، منوناين حج،
برصدقه كقد فقير مسكين، برجاس بسر
كقد بغسا دان نكار، نامون جك تيدق
مغرجاكن صلاة اتاو ملالايكنش، مك
سلوروه عملن كبايقنش اكن دتولق اوليه الله
سبحانه وتعالى.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله،

صلاة اداله سواتو عبادة يغ دلاكوكن
دغن مئكرقكن سلوروه جسماني دان
روحاني. مانا كالا ليسن قولاً مغوچف
كلمة ٢ يغ ساغت اينده، مغاندوغي قوجين،
قعحرمتن، دان هارفن تيغكي يغ دتوجوكن



ڪڏن الله سبحانه وتعالى. اڻاڻيلا ستياڻ ڪرڻ
بادن دان باچاءن يڻ ڪيٽ لاڪوڪن دڻن
اخلاص، سمقورنا، خشوع دان قنوه
ڪسدرن، مڪ سمواڻ ايت اڪن ممقثاروهي
ديري، جسماني، روحاني دان قميڪيرن
سرتا اخلاق، سهيڻڪ صلاة ايت بنر ٢ داقت
منچڪه درقد قربواتن ڪجي دان منڪر.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة
العنكبوت اية 45؛

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ





"دان دير يکنله صلاة، سسوغکوهن
صلاة ايت منچکه درقد قربواتن کجي دان
منکر. سسوغکوهن مغيثي الله اداله لبيه
بسر (فائده دان کسنش). (ايغته) الله
مغتهوئي اکن اف يغ کامو کرجاکن."

سمنتارا بائي صلاة يغ دکر جاکن سچارا
سمبيل ليوا، سقدر اونتوق دکتاهوئي اورغ،
تنقا کسدرن مندا لم، بوکن سهاج تيدق
منداقت کريضاءن الله سبحانه وتعالی، تتافي
سباليقش اکن منداقت کمور کائن الله سبحانه
وتعالی. صلاة سقرتي ايت، تيدق اکن مروبه
دان ممقرباء يقی اخلاق سساورغ.



سید غ جمعة یغ درحمی اللہ،

فلسفہ یغ ترکاندوغ دالم عبادة صلاة
امت باپق، انتاران؛

قرتام : صلاة برجماعة. سبلوم صلاة
دمولاکن، امام دکھندقی ممستیکن
صف جماعه براد دالم کأداءن
لوروس دان رافت، کران کراقین
صف ترسبوت ترماسوق دالم
کسمقورنائن صلاة برجماعة. این
ممبری قعاجرن کقد کیت بتاف
قنتیغن قرانن قپاتوان یغ ترلقسان
دغن راقی، لوروس دان بردیسیقلین
سوقایا تیدق موده دتمبوسی اولیہ
موسوہ.



كدوا : اره صلاة مستيله سام، ياءيت
مغادف كعبة. دمان سهاج صلاة
ايت دديريكن، تيدق بوليه مپيمقغ
دري ارهن. اين برمعا، والاو
دمان كيت براد، والاو دالم اف
كأداءن سكاليفون، جاغن سكاليفي-
كالي مپيمقغ درقد لندسن يغ
دنتوكن اسلام، ياءيت برساتو
مماطوهي اجرن القرءان دان سنة
رسول الله .p

كتيك : صلاة سبكايفي معراج اورغ مؤمن،
مستي دلاكوكن دالم كأداءن
برسيه درقد نجيس، سام اد بادن،
فاكاين اتاو تمقت تيغكل. اين



برمقصود، اورغ اسلام سنتياس
مپوچيكن عقيدة درقد قربواتن
شريك دان خرافة، ممبرسيهكن
سلوروه عملن درقد رياء دان
حسد دثكي يغ بوليه مرونتوهكن
مرتبه سرتا كحرمتنن سبكاى
مائىسي.

سید غ جمعة يغ درحمتي الله،

مالغ سكالى، ترداقت سكلينتير دكالغن
اورغ اسلام يغ ممقرتيكاي كواجن عبادة
صلاة. مريك مپاتاكن بهاوا صلاة ايت
مماदैي دغن نية سهاج، تنقا قرلو برديري
ركوع دان سوجود. ترداقت جوك يغ
برقنداقت، صلاة بوليه دجمعكن سقنچغ



حياة، دلا کوکن تیک کالی سہاری سما لم.
مريک مپاتاکن بہاوا ہيدوق ددنیا این ادالہ
مسافر. اورغ مسافر ہاروس منجمعکن
صلاة. مالہ، اد یغ لیبہ سست لاکھی
مپاتاکن، صلاة تیدق واجب، بولیہ دکنتی
دغن ممبوات عمل کباجیقن سہاج سوده
مما داء ی.

اجرن دان فہمن سقرتی این سدغ
ممقغاروہی سکلینتیر مشارکت اسلام یغ
چیتیق علمو اکاماں. اجرن ترسبوت سوده
دفتواکن اولیہ اہلی جاوتنکواس فتوی
نکری سلاڻور سباکای اجرن سست.



سید غ جمعة یغ درحمی اللہ،

دالم فریستیوا اسراء دان معراج، رسول
اللہ ﷺ تله دفرلیهتکن کقد ساتو قوم یغ
دهمقث کفالان دغن باتو ۲ بسر. ستیاف
کالی دهمقث، کفالا مریک برکچای.
کمودین، برچنتوم سمولا سفرتی سدیا کالا.
حال این تروس-منروس برلا کو تنقا هنتی.
رسول اللہ ﷺ برتات کقد ملائکة جبریل
علیه السلام تنتغ فریستیوا ترسبوت. ملائکة
جبریل علیہ السلام لنتس منجواب، "مریک
ایت اداله اورغ ۲ یغ سنتیاس مالس اونتوق
منونایکن صلاة فرض". دمکینله بتاف
دهشتن سيقساءن کقد مریک یغ مالس دان
منیغکلکن عبادة صلاة.



اوليه ايت، تيدق اد ارتيش برايمان دغن
قريستيو اسراء دان معراج جك كيت تيدق
مبوقتيا دغن منوناياكن قرينته الله سبحانه
وتعالى كقد نبى محمد p دالم قريستيو
ايت، ياءت كواچيئن عبادة صلاة.

سيد غ جمعة يغ درحمي الله،

ماريله كيت معينصافي ديري دان استقامة
دالم منديريكن عبادة صلاة. جاغنه كيت
ترماسوق دالم كولوغن يغ لالاي. تيدقله
مماڊاي دغن صلاة سمياكو سكالى سهاج،
ياءت صلاة جمعة، تئاي ملاياكن صلاة
فرض ليم وقتو سهاري سمالم.

إسلام جوڪ ممرينتهكن كيت اكر سنتياس
ممستياكن اهلي كلوارك تله منوناياكن صلاة،



ترماسوق ایستری دان انق ۲. اولیه ایت،
کیت دسوروه ممیقین دان ممستیکن انق ۲
سوقایا منونایکن صلاة کتیک برعمور 7
تاهون دان مموکول مریک یغ تیدق
منونایکنش، کتیک برعمور 10 تاهون.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَأَمْرٌ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَأَصْطَبِرَ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا
نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ﴿١٣٢﴾

"قرینتهکن کلوارکامو سرتا اومتمو
مغرجاکن صلاة. دان هندقله اشکاو برصبر
منونایکنش. کامی تیدق ممینتا رزقی کقدامو
(بهکن)، کامیله یغ ممبری رزقی کقدامو.



دان (ایغتلہ)، کسودھن یغ باءیق ادالہ باکی
اورغ ۲ یغ بر تقویٰ "۔

(طہ : 132)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،
وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا
مِنَ الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ،
لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ،
وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.



قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى
النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ
اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ
سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ
الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ
بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى



وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَىٰ أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ
الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَائِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ
مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ سُلْطَانَ سَلَاعُورَ، سُلْطَانَ
شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه الحاج ابن المرحوم
سُلْطَانَ صَلَاحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج.

اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيَوْلِيَ عَهْدِ سَلَاعُورَ، تَعْكُو
أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادریس
شاه الحاج فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ
وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ
عُمَرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ،
وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَىٰ وَالرِّشَادِ.



يا الله، اڻڪاوله توهن يڻ مها برڪواس،
ڪامي برشڪور ڪحضرتو يڻ مليمڻهڪن
رحمة دان نعمة، سهيڻڪ ڪامي داقت
منروسڪن اوسها ڪاره مقررڪو ڪوهڪن نڪارا
اومت اسلام خصوصن نڪري سلاڻور،
سباڪاي نڪري ايدامن، ماجو، سجهترا دان
برڪباچيقتن.

جوسترو ڪامي ڦوهون ڪحضرتو يا الله،
تتڻڪنله ايمان ڪامي، تيڻڪتڪنله عمل ڪامي،
ڪو ڪوهڪنله ڦرقادوان ڪامي، مورهڪنله
رزقي ڪامي، تمبهڪن ڪامي دڻن علمو دان
ڪماهين، سوبورڪنله جيوا ڪامي دڻن
اخلاق موليا، ليندوغيهه ڪامي درقد او جينمو
يڻ برت سڦرتي ڪماراو ڦنڻجڻ، بنجير بسر،



وابق ڦياڦايت، ڦرسڱڦايتاءن، ڦمسڦينن دان
لاءين ۲، سوڦايا هيڦوڦ ڦامي اڦن سنڦياس
برڦمبه معمور دان برڦكة.

يا الله، بوڦاڦاڦنله هاتي ڦامي اونڦوڦ
ملڦساناڦن عباڦة زڦاة سباڦايمان يڦ تله
اڦڦاو ڦرضوڦن. برڦڦيله هيڦوڦ اورڦ يڦ
ملڦساناڦن ڦونڦون برزڦاة، ميايڦي ڦڦير
مسڦين. سوڦيڦاڦنله هرتا دان جياو مريڦ،
لينڦوڦيله ڦولوڦن ڦڦراء دان مَسَاڦين ڦرڦڦ
ڦڦوڦون دان ڦڦڦيرن يڦ برڦنڦڦن.

ڦمڦين جوا يا الله، ڦمبه دان لواسڦنله
رزڦي اورڦ يڦ موڦڦن هرتاڦ ڦنڦري اين،
لیمڦهڦنله نعمة ايمان دان ڦصیڦڦن يڦ
برڦنڦڦن ڦڦڦ مريڦ، ڦریماله وڦڦ مريڦ



دغن کنجرن قهالا یغ بر ککلن هیغک کھاری
اخیره.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ
وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا
حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.